Distr.: General 30 March 2022 Arabic

Original: English



الدورة السابعة والعشرون

دورة المجلس، الجزء الأول

كينغستون، 21 آذار /مارس - 1 نيسان/أبربل 2022

البند 9 من جدول الأعمال

النظر في طلب تمديد عقد استكشاف لغرض الموافقة عليه

قرار لمجلس السلطة الدولية لقاع البحار يتعلق بطلب مقدم من حكومة الهند لتمديد عقد استكشاف العقيدات المتعددة الفلزات المبرم بين حكومة الهند والسلطة

إن مجلس السلطة الدولية لقاع البحار،

إِذ يتصرف بناءً على توصية اللجنة القانونية والتقنية⁽¹⁾،

وَإِذِ يَشْسِيرِ إِلَى أَن حكومة الهند قد أبرمت في 25 آذار /مارس 2002 عقدا لمدة 15 عاما مع السلطة لاستكشاف العقيدات المتعددة الفلزات،

وَإِنْ يَشْمِير أَيضًا إِلَى أَن العقد مُدد لفترة خمس سنوات حتى 24 آذار /مارس 2022⁽²⁾،

وَإِذِ يَلَاحِظُ أَن الأمين العام للسلطة الدولية لقاع البحار تلقى في 20 تشرين الأول/أكتوبر 2021 طلبا لتمديد العقد لمدة خمس سنوات،

وَإِذِ يَشْعِيرِ إِلَى الْفَقرة 9 من الفرع 1 من مرفق الاتفاق المتعلق بتنفيذ الجزء الحادي عشر من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار المؤرخة 10 كانون الأول/ديسمبر 1982⁽³⁾،





[.]ISBA/27/C/15 (1)

⁽²⁾ انظر ISBA/23/C/15.

[.]United Nations, Treaty Series, vol. 1836, No. 31364 (3)

وإذ يشسير أيضا إلى مقرر مجلس السلطة الدولية لقاع البحار المتعلق بإجراءات ومعايير تمديد خطط عمل الاستكشاف الموافق عليها وفقاً للفقرة 9 من الفرع 1 من مرفق الاتفاق⁽⁴⁾،

وبعد النظر في تقرير اللجنة القانونية والتقنية وتوصياتها بشأن الطلب المقدم من حكومة الهند لتمديد العقد (5)،

- 1 يقرر الموافقة على طلب تمديد العقد؛
- 2 يطلب إلى الأمين العام أن يتخذ التدابير اللازمة لتنفيذ تمديد العقد، اعتباراً من 25 آذار/ مارس 2022، بالتوقيع على اتفاق بالصيغة المبيّنة في التنييل الثاني لمرفق مقرر مجلس السلطة الدولية لقاع البحار المذكور أعلاه (6)؛
- 3 يظلب أيض إلى الأمين العام أن يقدم تقريرا إلى المجلس في دورته المقبلة عن حالة اتفاق التمديد.

الجلسة 277 آذار/مارس 2022

22-04755

[.]ISBA/21/C/19 (4)

[.]ISBA/27/C/15 (5)

[.]ISBA/21/C/19 (6)